

## Umowa zlecenia Nr PPF.0542.13.2019

zawarta w Garwolinie w dniu 15 maja 2019 r. pomiędzy:

Miastem Garwolin z siedzibą w Garwolinie przy ul. Staszica 15, NIP: 826 219 77 98, reprezentowanym przez Marzenę Świeczak – Burmistrza Miasta Garwolina, zwanym w dalszej części umowy „Zamawiającym”

a

Szkołą Muzyczną I i II stopnia w Garwolinie, ul. Jana Pawła II 5, 08-400 Garwolin, NIP: 825 144 61 57, reprezentowanym przez Radosława Miturę – Dyrektora Szkoły Muzycznej I stopnia w Garwolinie, zwaną w dalszej części umowy „Wykonawcą” o następującej treści:

### § 1

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca podejmuje się:
  - 1.1. Prowadzenia kampanii promocyjnej Miasta Garwolina podczas międzynarodowego festiwalu wokalnego „V International Song Festival of Serra Estrela”, który odbędzie się w dniach 20-25 sierpnia 2019 roku w Seja – (Portugalia).
  - 1.2. Występu artystycznego podczas uroczystej Sesji Rady Miasta Garwolina w czasie „Dni Garwolina” w dniu 15 czerwca 2019 roku.
2. Promocja Miasta Garwolina będzie polegać w szczególności na:
  - 2.1. Prezentowaniu herbu Miasta Garwolina podczas imprezy i w materiałach promujących wydarzenie.
  - 2.2. Przekazywaniu informacji o mieście Garwolin podczas wydarzenia.
  - 2.3. Przekazaniu materiałów promujących Miasto Garwolin w formie elektronicznej na adres: [promocja@garwolin.pl](mailto:promocja@garwolin.pl).

### § 2

1. Strony zgodnie ustalają, że wynagrodzenie za wykonanie umowy wynosić będzie 500 złotych brutto (słownie: pięćset złotych brutto).
2. Kwota wymieniona w ust. 1 niniejszej umowy zostanie uregulowana po przedłożeniu rachunku tytułem „Promocja Miasta Garwolina”, w ciągu 14 dni od dnia złożenia rachunku po wykonaniu niniejszej umowy.

### § 3

W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie będzie leżało w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od Umowy w terminie 14 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.

### § 4

Jeżeli w toku wykonywania zamówienia okaże się, że Wykonawca wykonuje ją niezgodnie z umową i z okoliczności wynika, że nie zdoła jej wykonać zgodnie z umową w umówionym terminie, Zamawiający może rozwiązać umowę bez wyznaczania dodatkowego terminu.

#### § 5

1. W razie rozwiązania umowy przez Zamawiającego w przypadku o którym mowa w § 4, Wykonawcy przysługuje prawo do żądania zapłaty kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia, o którym mowa § 2.
2. Zamawiający może potrącić kwotę przysługującej mu kary umownej z kwoty wynagrodzenia należnego Wykonawcy za prawidłowo wykonaną część zamówienia. Jeżeli całkowite potrącenie nie będzie możliwe, Wykonawca zobowiązuje się do zapłacenia kary umownej lub jej części w terminie 7 dni od otrzymania wezwania do jej zapłaty lub na warunkach przedstawionych przez Zamawiającego.
3. Powyższe postanowienia nie ograniczają prawa Zamawiającego do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych przewidzianych w Kodeksie cywilnym.

#### § 6

1. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Ewentualne spory mogące wyniknąć z umowy strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu miejscowo właściwego dla siedziby Zamawiającego.

#### § 7

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

#### § 8

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: 2 egzemplarze dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**SZKOŁA MUZYCZNA I STOPNIA  
W GARWOLINIE**  
ul. Jana Pawła II 5. 08-400 Garwolin  
tel. 661 127 071  
REGON: 146371000; NIP: 826 111-61-57  
www.muzyka.zp

WYKONAWCA



ZAMAWIAJĄCY

**BURMISTRZ**

**MIASTO GARWOLIN**  
08-400 Garwolin, ul. Staszica 15  
NIP: 826 219 77 98  
REGON: 711582150

*dr Marzena Świączak*

ZASTĘPCA SKARBNIKA

*mgr Agata Mikulska*

*Mikulska*

## Klauzula do umowy

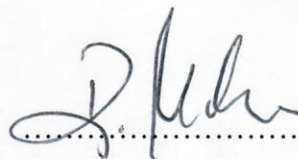
Zgodnie z art. 13 ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016r. (RODO) informuję, iż Administratorem danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie Miasta Garwolina z siedzibą przy ul. Staszica 15, 08-400 Garwolin, adres email: umg@garwolin.pl, tel. 25 786 42 42 jest Burmistrz Miasta Garwolina. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: iod@garwolin.pl.

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i realizacji umowy, a podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest Art. 6, ust. 1, lit. b) RODO.

Dane osobowe będą przetwarzane przez czas realizacji umowy oraz okres wynikający z wymagań prawnych nakładanych na Administratora w obszarze administracji publicznej. Pani/Pana dane osobowe mogą zostać udostępnione dostawcom systemów informatycznych, firmom doradczym i audytowym oraz kancelariom prawnym, z którymi współpracuje Administrator.

Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych. Posiada Pani/Pan również prawo wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych gdy uznają, iż przetwarzanie danych osobowych ich dotyczących narusza przepisy ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest warunkiem zawarcia umowy i współpracy z Administratorem.

Strony wzajemnie powierzają sobie przetwarzania danych osobowych niezbędnych do realizacji niniejszej umowy.



**SZKOŁA MUZYCZNA I STOPNIA  
W GARWOLINIE**  
ul. Jana Pawła II 5, 08-400 Garwolin  
tel. 661 127 071  
REGON: 146371000; NIP: 825-144-61-57  
www.muzyczna.garwolin.pl

**INSPEKTOR OCHRONY DANYCH**  
*Błażej Muszkiewicz*